

## MEMORÁNDUM

Para: Todas las familias de APS

De: Dra. Lisa Herring, Superintendente

Fecha: 11 de diciembre 2020

Tema: Recordatorios de Regresa + Aprende y fechas clave de vacaciones

Con las vacaciones acercándose rápidamente, pronto dejaremos atrás el año 2020. En retrospectiva, este ha sido un año lleno de desafíos nuevos e inesperados, no solo en la educación, sino en todos los sectores de esta comunidad, nuestro país y a nivel mundial. El nuevo año que se avecina puede traer sus propios desafíos únicos, reabrir nuestras escuelas y edificios para la opción de aprendizaje en persona entre ellos, pero creo que este nuevo año también traerá una nueva esperanza. Cuento con su continuo apoyo y asociación a medida que seguimos avanzando.

### **Actualización de la reapertura de enero de 2021**

Hemos recibido preguntas sobre nuestro plan de reapertura y, aunque no podremos responderlas todas en esta carta, queremos abordar aquellas que lo ayudarán a completar su [Formulario de declaración de intención para el regreso](#) antes del 21 de diciembre. Recuerde, en este formulario está eligiendo una opción de aprendizaje hasta el tercer trimestre que finaliza el 19 de marzo. Tendrá la oportunidad de actualizar su elección para el cuarto trimestre en una fecha posterior. Se incluye una variedad de recursos en nuestra [página](#) de APS Regresa + Aprende Fase II y continuaremos actualizando nuestras [Preguntas frecuentes](#) para incluir sus preguntas.

Si usted envió una respuesta durante el período anterior de declaración de intención para el regreso, puede utilizar este formulario para actualizar su respuesta. Recuerde, si no completa el formulario antes del lunes 21 de diciembre, su (s) estudiante (s) serán colocados en un modelo de instrucción basado en su declaración anterior o permanecerán en su modelo de aprendizaje de instrucción actual (instrucción virtual con su escuela local o Atlanta Virtual Academy). Puede cambiar su respuesta hasta que el período de declaración se cierre el 21 de diciembre. Más detalles están disponibles en la [Página del formulario de declaración](#).

### **¿Cómo será la instrucción en persona?**

Para aquellos de ustedes que estén considerando la opción en persona para su hijo, es posible que sientan curiosidad por saber cómo se verá la instrucción en persona en el aula. Puedo decirles que los directores están planeando ahora y necesitan la información del Formulario de Declaración de Intención para el Regreso para comprender exactamente cómo se verá. Los directores no saben en este momento si su estudiante tendrá el mismo maestro o si su maestro será virtual con un asistente en el salón de clases. Esto es lo que puede esperar dentro del aula:

- Se requerirá que todos usen una mascarilla durante la jornada escolar.
- Las estaciones de desinfectante de manos estarán disponibles en cada salón.
- Se organizarán escritorios y sillas para mantener las recomendaciones de distanciamiento social.
- Se pueden encontrar más medidas de seguridad de todo el distrito en [APSprotects](#)

Esto es lo que puede esperar durante una lección:

- La instrucción en las aulas puede incluir la enseñanza simultánea, ya que los profesores pueden tener que trabajar con alumnos tanto presenciales como virtuales.
- La instrucción en las aulas consistirá en una combinación de actividades prácticas y actividades con uso de tecnología
- Todos los estudiantes y maestros usarán sus propios materiales de instrucción y computadoras portátiles / tabletas, ya que no se compartirán los materiales de instrucción.
- Todos los profesores del aula tendrán acceso a un tablero interactivo.
- Todos los estudiantes y maestros de salón tendrán acceso a MyBackpack, Gsuite, Zoom y otras plataformas de tecnología educativa.

### Enfoque escalonado

Como saben, APS ha desarrollado un enfoque gradual para reabrir escuelas mientras nos preparamos para enero de 2021. Quería recordarles varias fechas clave actualmente vigentes. Estas fechas de 2021 incluyen días de preparación de maestros previos a la reapertura con la opción de aprendizaje en persona.

- Lunes 11 de enero - el personal de la oficina central vuelve al trabajo en persona
- Martes, 19 de enero: el personal de la escuela regresa al trabajo en persona
- Lunes 25 de enero: la fase progresiva comienza con los estudiantes de PreK-2 y Educación Especial (baja incidencia - PreK -12)
- Lunes 1 de febrero: regresan los estudiantes de los grados 3-5, 6, 9 y 10
- Jueves 4 de febrero: regresan los estudiantes de los grados 7, 8, 11 y 12

Nuestro plan incluye tres modelos de impartición de instrucción: 1) Aprendizaje Virtual con su escuela, 2) Presencial y 3) Atlanta Virtual Academy.

### ¿Por qué reabrir en enero?

Queremos brindar a cada familia la oportunidad de elegir la opción que mejor se adapte a las necesidades de cada estudiante y a las preocupaciones de salud de su familia. Sabemos que algunos estudiantes tienen mayor necesidad de instrucción en persona que otros. El aprendizaje virtual ha sido exitoso para algunos y desafiante para otros. Si bien los datos sobre la transmisión comunitaria de COVID-19 seguirán siendo un factor, no será el único indicador que usaremos.

Estamos reabriendo en base a una variedad de factores actuales, muchos que no existían en octubre:

- Investigación actual sobre los niños y la propagación comunitaria en las escuelas.
- Orientación actualizada de los CDC

- Protocolo integral de pruebas COVID-19 de APS (en asociación con expertos en atención médica)
- Progreso de la vacunación
- Lanzamiento efectivo de ayudas adicionales específicas en persona, que nos han permitido evaluar nuestras estrategias de mitigación y fortalecer los protocolos de salud y seguridad.
- Riesgos y consideraciones de bienestar de los estudiantes por no reabrir edificios

¿Podría cambiar este plan y/o cronograma?

Sí. A menos que exista un mandato estatal o federal, comenzaremos a reabrir los edificios a los estudiantes el 25 de enero. Creemos que con nuestras estrategias de mitigación deliberadas y combinadas con nuestro Protocolo Integral de Pruebas de COVID-19 y el progreso que estamos viendo con las vacunas, podremos avanzar según lo planeado. Sin embargo, como hemos aprendido este año, debemos ser flexibles y estar preparados para adaptarnos a las nuevas circunstancias. Evaluamos constantemente los datos con nuestros socios expertos en atención médica, revisamos los factores mencionados anteriormente y trabajamos para satisfacer las necesidades de todos los estudiantes.

¿Cómo afectarán las pautas de capacidad escolar del 60% o más a la escuela de mi hijo para el aprendizaje en persona?

Sabemos que muchos de ustedes tienen preguntas sobre las pautas de capacidad del 60% que se han discutido. El límite del 60% se basa en la matrícula escolar. Según los datos de nuestra encuesta de octubre, la gran mayoría de nuestras escuelas (95%) no se verán afectadas por el estándar de capacidad de inscripción del 60%. Esto se verá diferente en cada escuela, ya que se basa en la cantidad de estudiantes que eligen regresar al aprendizaje en persona.

Los directores recibieron en octubre una herramienta llamada Capacity Dashboard (Tablero de capacidad) para ayudar a configurar las aulas y los espacios compartidos para cumplir con las recomendaciones de distanciamiento social (físico) de los CDC. Las escuelas donde el número de estudiantes que regresan para recibir instrucción en persona excede el número permitido por el límite del 60%, tendrán la flexibilidad de modificar el modelo de instrucción para garantizar que cumplimos con las recomendaciones de los Centros para el Control de Enfermedades. Los directores necesitan los datos del Formulario de Declaración de Intención de Regreso para solidificar los planes si su escuela cumple con este límite. Esperamos recibir estos planes para la primera semana de enero.

También quiero que sepa que presentamos el último punto de control de datos de salud pública COVID-19 en la reunión de la Junta de Educación de Atlanta el 7 de diciembre. Está disponible [aquí](#).

¿Por qué todas las escuelas seguirán participando en los miércoles asincrónicos?

Todos los miércoles permanecerán asincrónicos (aprendizaje independiente) hasta el final del semestre, mayo de 2021. Tuvimos la intención de planificar estos días para las siguientes actividades:

- Estudiantes: aprendizaje y ayuda adicional independiente

- Personal: aprendizaje profesional y ayuda adicional estudiantil
- Maestros: planificación y preparación para la enseñanza simultánea
- Escuelas - Limpieza profunda
- Entrega de comida del distrito

Además, la entrega de comidas del distrito será los miércoles (antes era los lunes), junto con las pruebas COVID-19.

Esperamos que las respuestas a estas preguntas y los recursos de nuestra [página](#) de APS Regresa + Aprende Fase II, le ayudará a completar su [Formulario de declaración de intención para el regreso](#) antes del 21 de diciembre. Las respuestas del formulario pueden cambiarse hasta que finalice el período de declaración. No tiene que regresarse y editar el formulario si hizo una selección a principios de este año que desea mantener. Si no completa este formulario antes de la fecha límite, su estudiante permanecerá en su modelo de aprendizaje educativo actual (instrucción virtual con su escuela local o Atlanta Virtual Academy).

Agradecemos su comprensión de que no existe un plan único ni un proceso perfecto. Así como cada uno de nuestros estudiantes es único, también lo es cada una de nuestras escuelas y zonas. Necesitamos su apoyo continuo mientras avanzamos juntos para reabrir nuestras escuelas para instrucción en persona a fines de enero y satisfacer las necesidades de todo el distrito.

Para obtener más detalles sobre la reapertura, visite nuestra página Regresa + Aprende en [www.atlantapublicschools.us/reopen](http://www.atlantapublicschools.us/reopen). Como seguimiento de nuestra junta comunitaria del 3 de diciembre, también hemos preparado un cuestionario de preguntas frecuentes que están disponibles en la página Regresa + Aprende o haciendo clic [aquí](#).

Todavía tenemos por delante otra semana completa en el año escolar, y quiero tomarme un momento para brindarles algunas actualizaciones:

### **Fechas clave de vacaciones**

Quiero asegurarme de que hayan marcado fechas importantes de vacaciones en sus calendarios.

- Viernes 18 de diciembre: último día para estudiantes en 2020
- Lunes 21 de diciembre a viernes 1 de enero - Vacaciones de invierno
- Lunes 4 de enero: día de trabajo profesional para maestros (no hay clases para estudiantes)
- Martes, 5 de enero: primer día de regreso para los estudiantes y día virtual de salida temprana
- Viernes 15 de enero - último día del primer semestre
- Lunes 18 de enero - día de Martin Luther King (no hay clases)
- Martes 19 de enero - primer día del segundo semestre
- El calendario estudiantil completo está disponible [aquí](#).

Recuerde, los estudiantes regresan el 5 de enero y les quedan dos semanas de instrucción virtual en el primer semestre. El segundo semestre comienza el 19 de enero.

### **Actualización sobre la Distribución de Comidas durante las Vacaciones de Invierno**

Debido a las vacaciones, nuestro Departamento de Nutrición de APS distribuirá kits de comida para siete días (siete desayunos y siete almuerzos) a todos los niños (de 1 a 18 años) en Atlanta el viernes 18 de diciembre de 2 p.m. a 5:30 p.m., desde una de las cinco ubicaciones de entrega en la acera que se enumeran a continuación y por las rutas de autobús escolar designadas de 2 p.m. a 4:30 p.m.

- Bunche Middle
- Carver High
- Douglass High
- Maynard Jackson High
- Washington High

La distribución regular de alimentos para 2021 se reanudará el miércoles 6 de enero y continuará todos los miércoles durante el resto del año escolar.

### **Día Virtual de Salida Temprana - 5 de enero de 2021**

Atlanta Public Schools tendrá una salida anticipada para las escuelas tradicionales el martes 5 de enero de 2021, para dar tiempo al personal y a los estudiantes de preparatoria elegibles para votar en la próxima segunda vuelta. Las escuelas se adherirán al horario de salida de medio día de la siguiente manera:

- Primaria - 11:30 am
- Secundaria - 12:30 pm
- Preparatoria - 12:00 pm

Las actividades extracurriculares, incluidos los programas de ayuda adicional específicos, continuarán según lo programado.

Mientras nos preparamos para nuestra última semana completa de 2020 para Atlanta Public School, quiero expresar lo agradecida que estoy por su continuo apoyo, participación y colaboración. Después de todo, solo podemos lograr nuestra misión juntos: graduar a todos los estudiantes listos para la universidad, la carrera y la vida. Sigamos trabajando juntos para mejorar la enseñanza y el aprendizaje tanto en el entorno tradicional como en el virtual, sigamos cuidándonos a nosotros mismos y a los demás y esforzándonos por superar los muchos obstáculos que tenemos ante nosotros.

Saludos cordiales,

Dra. Lisa Herring